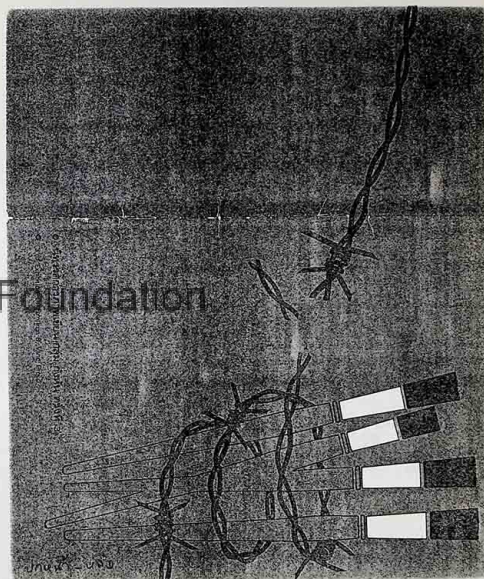


- ๑ นิทรรศการภาพเขียน กลุ่ม กังหัน ครั้งที่ 3
ณ หอศิลป์ พีระศรี, ซอยอรรถการประสิทธิ์
ถนน สาทรใต้, กรุงเทพมหานคร
12 - 31 มกราคม 2525
- ๑ 3rd Exhibition Of Paintings By Vane Group
at the Bhirasri Institute of Modern Art
Soi Attakarn Prasit, South Sathorn Road, Bangkok
12 - 31 January 1982

B-CAT-1-0373-1982
GRO-0445-01-1982

Rama IX Art Museum Foundation



Rama IX Art Museum Foundation



ภาพเขียนของพวกเรลกูซัน อาจเจตดู คุรีย นากัส แห่งเผ่า ไมสว
และนักศึกษารัฐศึกษาภาษา ความเคารพความรู้สึกต่อใบไม้จิตใจของผู้คน
และคน พวกเรลกูซันผู้หนึ่งสร้าง ภาพเขียนทูลกัน คือความตั้งใจแน่วแนของศิลป
ภาพแห่งความดี ต้องการสร้างภาพเขียนนี้ ให้มีความสำเร็จเป็นใบไม้ถูกใจของ
สังคมยุคนี้ สังคมยุคที่ชีวิตอันอ่อนโยนในโกลนถูกรุนด้วยเงาเงาที่มืดมน
สังคมปัจจุบันได้เปลี่ยนไปจากอดีตซึ่งงดงามแล้ว ความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน
ความสงบร่มรื่นสุข และความเป็นสุขของชีวิตที่เป็นสุข จะต้องมี และคือสิ่งซึ่ง
พวกเรลกูซันปรารถนา ภาพเหล่านี้คือสิ่ง สดภาพสิ่งซึ่งพวกเรลกูซันได้เปลี่ยน
แปลงจิตใจมาเข้าสู่ชาติที่ถูกต้องแล้ว และเพราะความสันติสุข และความ

Rama IX Art Museum Foundation

งานทุกชิ้นของพวกเราเป็นผลผลิตที่เรามีต่อ โลกทัศน์ และชีวิตที่มี ซึ่งหล่อหลอมขึ้นจากสิ่งเร้าล้อมและความเป็นไปในทุกด้านของสังคมมนุษย์ ภาพเขียนทุกภาพจะเกิดขึ้นไม่ได้เลย หากปราศจากการใช้ชีวิตร่วมในสังคม ในเพื่อนมนุษย์ เรือนรู้ถึงความสุข ความทุกข์ยาก ความดี ความเลวร้าย ความงมงาย ความน่าเกลียด การกดขี่ และการช่วยเหลือเกื้อกูล และรวมถึงบรรดาเหตุการณ์ต่างๆที่มีปรากฏ อีกทั้งโลกนาฏกรรมในช่วงชีวิตของผู้คน ซึ่งหลอมรวมเอาประสบการณ์ในชีวิตเข้าไว้ด้วยกัน

ภาพเขียนเหล่านี้ เป็นเพียงสิ่งที่พวกเราอยากที่จะสื่อสารถึงความรู้สึกภายใน อันมีต่อภาวะแวดล้อมนั้นๆออกมาแทนความรู้สึกสะท้อนใจในแต่ละความคิดซึ่งก็คือ เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจริงในชีวิตของผู้คนทุกวันนี้ ภาพเขียนทั้งหมดไม่ใช่สิ่งอันเกิดจากการนั่งนึกกันไป หากแต่เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นจริง และพบเห็นได้ด้วยตนเองในชีวิตของผู้คนสามัญ ในสังคมธรรมดา

ภาพเขียนเหล่านี้ไม่ต้องการคำบรรยายได้ภาพ หากแต่เพียงใช้การเชื่อมโยงของประสบการณ์แห่งอดีต และปัจจุบันในลัษณียุติเป็นสำคัญ ด้วยพวกเราถือว่าคำอธิบายที่สั้นย่อไม่ใช่สิ่งจำเป็น เพราะจะทำให้ความรู้สึกอันห่างไกลความเป็นจริง พวกเราจะรู้สึกล้มเหลวเมื่อต้องเขียน หรือบอกกล่าวถึงความหมายของภาพเขียนนั้นๆ คำอธิบายของภาพเขียนแต่ละชิ้นจะถูกตัด และสลายหายไป แต่นั่นก็เท่ากับว่าไม่มีโอกาสที่คนคนหนึ่งจะเขียนอะไรลงไปเลย หากเขาจะรู้สึกถึงการสร้างสรรค์และการทำลายในขณะเดียวกัน

ภาพเขียนนั้นมีลักษณะที่เป็นทั้งข้อดีและข้อด้อย ที่ว่าข้อด้อยนั้นก็คือ ภายใต้อาชีพเขียนไม่อาจจะกินถึก หรือกินใหญ่ผู้ดูไม่อาจเข้าใจได้สิ่งที่ผู้เขียนหมายถึงอย่างแจ่มชัดนัก แต่ภาพเขียนนี้ก็มีข้อดีคือ การไม่จำกัดความหมายของภาพเขียนโดยตัวมันเอง โดยเปิดโอกาสให้ผู้ดูได้ใช้จินตนาการของตน รวมเข้ากับประสบการณ์แห่งชีวิตจริง สร้างสรรค์เพิ่มเติมความคิดตามความเข้าใจ เปิดโอกาสให้แก่การสร้างสรรค์ทางความคิดอย่างเสรี ผู้ดูจะได้ความหมายของภาพเขียนที่แตกต่างกันออกไป ตามแต่ประสบการณ์และความเข้าใจต่อชีวิตที่มีอยู่ ดังนั้นความหมายของภาพเขียนชิ้นหนึ่ง ก็จะก่อให้เกิดความหมายทางภาพเขียนชิ้นใหม่อีกมากมาย

เหล่านี้คือความมุ่งหวังส่วนหนึ่งของพวกเรา

THE VANE GROUP



Rama IX Art Museum Foundation

Our paintings may look horrid, fearsome, meagre and lack of beauty. They may also create in every viewer's mind, a feeling inclined to contradict. We do not expect our paintings a successful work in the world of art, but we wanted to paint our pictures following the movements of our society, a society in which human lives deeply sunk in distress.

The dream of obtaining good things, happiness and security in life is what every people eagerly seek for. But, the dream will never come true unless our present society turns its face, towards a more lovelier world, a world of peace and justice, free of oppression.

Most of our paintings portray various aspects of life of our society. We believe that in order to present the true pictures, one must personally experience the joy and sorrow of those people, their good and evil, beauty and ugliness, oppression and helpfulness, as well as the daily happenings of that society.

The paintings bear no titles. We have a feeling that a title might damage or distort the true meaning of a picture. Therefore, we let our viewers to imagine.

Rama IX Art Museum Foundation

คุณเคยเหงา เปล่าเปล่า ว้าเหว ระทดท้อห่อเหี่ยว ร้างและแสงน้ำเสี้ยวคงจิตโหม เคยถูกความรู้สึก
หลอกลวง ละลายระเหิดเห็นหัวเหวไปกับกระแสธารพันสายของจินตนากรรม เคยถูกอ้อมความฝันผู้
เขยื้อนแล้วมีหนามแหลมขยักแทง ที่มัวรีบกวังที่ร่ำหลังติดโหม เคยถูกกรรโชกกราดเกรี้ยว จากกระแสถึง
ถึงระเนนไปกับเกลียวธรรมธำของความคิดโหม เคยประหวั่นพรั่นพรึง สันธยาภาของความไม่ประจักษ์

มนุษย์นั้นมัวปรกติด้วยจิตใจ อวิชชา และความอยากให้เป็นไปตามกระแสแห่งการกระทำของตน
เท่านั้น นวนิยายความฝัน เขยื้อนในหยาดน้ำค้างชีวิต ชุลมุนปรารถนาไปกับความรักและแรงศรัทธา แล้วกลับ
ว้างเหวี่ยงในมิดิกลาเวลาที่ผ่านเล็ดออกมาเป็นผลงานรังสรรค์ ประจุ และสอดสร้อยส่วนเขยื้อนรับ ใน
ามคิดคำนึง ถักทอฝันคำไว้ตราสังขารวิญญาณตนเองที่กำลังร้องไห้ ในแผ่นดินนี้ไม่อนุญาต
เวลาดูรูป เรียกการงานรังสรรค์ของตัวเองว่าอาชีพ ชีวิตอนาถสมเพศและเสียงพริกขาน กับคำลอบรับกับ
ย้อยเหมือนหมิงกำพร้าร่วงลงบนริมฝีปากกาลเวลา ที่นี้ไม่มีความหวังอันใดหวานเมลิทซ์ของบทกวีทั้ง
นแห่ง บอลโป้สุนทรียภาพ มิดมัวหม่นและไม่มัวรรคาวิดิติ ๆ ไม่มีใครแล้วอาจวันคืนอัปลักขณ อัมปส
ก่อารธรรมร่วมสมัย ผู้คนของแผ่นดินนี้ โดยเฉพาะผู้รังสรรค์ผลงานทางศิลปะ จึงเป็นทรัพยากรบุคคลที่
ล้ำค่า เป็นส่วนเกินของสังคมที่การ เป็นเครื่องเล่นไฮรสนิยมของผู้คนพวยมือหนึ่งในประเทศ เป็นการระ
วะจายอมที่ไร้คุณค่า ไม่มีน้ำหนัก ไร้เงา และไม่มีตัวตนทั้งรูปและนาม เมื่อขาดสะบั้นจากกลสมัย สังคม
ก็ การศึกษา และค่านิยม ไม่มีใครชวนร่วมเสียงกู่ ขาดความเข้าใจ เห็นคุณค่า ปราศจากความจริงจังจาก
รอยของผู้คนและสังคมรองรับ คนรังสรรค์งานศิลปะ จึงอันตรายทั้งเป็นอยู่กับที่ ๆ บ้าง หลบเร้นเข้าไปอยู่
จิตสำนึกตนเอง แล้วครอบความฝันอยู่ในอุ้งอ้อมของชีวิตปัจเจกชนบ้าง กลืนไปกับเกลียวกรากกลสมัยของ
าแล้วกราดเกรี้ยวอาบกับหึงโซชะตา มนุษย์ และสังคมคน บ้างก็กระเสือกกระสนหาแผ่นดินใหม่อยู่เพื่
ะพบกัน คนทำงานศิลปะร่วมสมัยในโลกปัจจุบัน ทั้ง อดีต และอนาคตคนนั้น มีอันเป็นไปเหมือนกันทุก
แผ่นดิน คืออยู่ท่ามกลางคนที่ยังไม่เกิด และคนที่ตายไปแล้วเท่านั้น

Rama IX Art Museum Foundation

ความรัก ความใส่ใจ ทะเยอทะยานแรงกล้า ศรัทธาและความมุ่งมั่น ความปรารถนาที่โชนฉานประกาย
ทะเยอทะยานของมนุษย์นั้นคือการที่ได้แสดงออกถึงกระแสน้ำใจ วิถีของจิต และฉายแววชีวะวาลของวิญญู
ตนให้ประจักษ์แจ้งในกิจกรรมของชีวิตตน แล้วเวลาจะเสกขึ้น ความหวังจะเลื่อนลางวิบหริ และใช้วิ้งหนทางใด ๆ
มนุษย์ก็เกิดมาทำศิลปะนั้น มีดวงใจดวงเดียวที่ระส่ำตื่นด้วยแรงปรารถนา ที่จะให้ทิพย์ภวะนั้นรายร้อยให้กับ
แผ่นดิน เหมือนกลิ่นแกสรดอกไม้หอมให้ย้อยนอกสายลม และแก้มกับทักทพ คนหนุ่มสาว ผู้สร้างสรรค์ศิลปะ
ของเรานี้ก็ ครอบงำด้วยความศรัทธา รักในแผ่นดินด้วยดวงใจที่แน่วแน่ส่วนหนึ่ง ไม่เป็นนครบคาบของามิสักไร
มีนาทอ ปลดปล่อยจากอ้อมแขนเพื่อวิ่งเล่นในอ้อมใจซึ่งตนไว้สวาระในสังคม คนคืนวันเวลา ประสบการณ์ ความรัก
และทุกอิริยาฎจากชีวิตให้แกสังคมที่ตัวเองโอบกระหวัดเอาไว้ทุกอนุชของวามปรารถนา

เมื่อที่นี้ไม่มีพิพิธภัณฑ์ศิลปะร่วมสมัยของตนเอง ไม่มีหอศิลป์ของบ้านเมืองที่เก็บรักษาบรรดกทางจิต
วิญญูตน ให้เป็นมิ่งขวัญแก่เกียรติยศชีวิต ไม่มีตัวตนบุคคลหรือศิลปินใดยืนอยู่ข้างหน้า หรือข้างหลังเป็นเยี่ยงอย่าง
ความสำเร็จ เมื่อไม่มีคำตอบจากทุกสถาบันศิลปะใด ๆ ของประเทศขยับยื่นประสบการณ์ และผู้คนมีนหันหน้า
หนีภัยกิจกรรมส่วสร้างสรรค์ งานสร้างสรรค์ของคนในแผ่นดินจึงเป็นพาหนะนำจิตวิญญูตนของเขาไปสู่อื่นใดคภาวะ
ไปสู่ห้วงหาที่ทางช้างเผือกหาดทรายร้าง สะโอบของจักรวาล ไปสู่ที่ศาทางอันไร้ทางที่ในอ้อมใจแผ่นดินและฟ้า
คนหนุ่มสาวในกลุ่มนี้ เลือกพาหนะนี้ไปด้วยภาพเหนือจริง

ภาพเหนือจริง หรือรูปเขียนเซอร์เรียลลิสม์นั้น โดยรูปแบบเป็นรูปจินตนาการร้อยสายสังขม แล้ว
เปล่งประกายอุดมคติ ระคนปนเคล้าด้วยสัญลักษณ์ พื้นเกลียวกับความไร้เหตุผล และเหตุบังเอิญ หลอมลงในน้ำ
ของจิตสำนึก และจิตใต้สำนึก เติบโตง้วนที่ขาดหาย พ้องแห่งชาควินของชีวิต สถานสอครือยบรรรณดา
เป็นไป และโยดยากให้เป็นไปเข้าด้วยความเป็นเอกภาวะ ไม่มีใครพยายามเข้าใจในงานศิลปะประเภทนี้ เพราะ
ศิลปินเองก็ไม่ต้องการเข้าใจตนเองในรูปแบบ แต่ต้องการความรู้สึก ทุกสภาวะเนื้อหาของการเป็นมนุษย์ ขึ้นมา
แนวทางสัจธรรมในแก่นแกนของสวาคิยะ ปลอบโยนและปลุกเร้าจิตวิญญูตนที่กระปลกระปลือ และปลอวยวาง
ถัดตาไปสู่อดีตภาวะ รูปเขียนเหนือจริงจึงเปรียบประดุจโอสถสังเคราะห์จิต มีค่าลัดที่ซ้ำและลงขนาดแล
ความคิดของมนุษย์ชาติ ขนบกฎแบบที่รุนแรงผ่านคันโยกแห่งโชคความรัก อัจฉกลับวอมประกายในโรคคะนอง
และกับนาทของฟ้าในขอบภววิสัย เห็นจะไม่มีแบบอย่างศิลปะใดที่รวมหลอมเอาไว้ทุกร้อยสณทวิหรือนิลปะ
แบบอย่างนี้ ที่ซึ่งช่วยจรโลงชีวิตผู้สร้างสรรค์ และผู้เสพศิลปะ ให้มีมต้นในส่วนที่ชีวิตจริงยังไม่ มีอย่างน้อยก็ใน
พอสณนี้ที่ทางางังมิได้แห้วถ่วงในบรรดาวิธของศิลปะร่วมสมัย และไม่มีแม้ประกายฟ้าแลบในหลิมมิตต์ของ
คววิญญูตน ผู้สร้างสรรค์ศิลปะในสังคมเรา หนุ่มสาวผู้ยากคืนวันชีวิต และสร้างความรักปรารถนาให้
เป็นผลพวงของระบบสังคม กระจัดสะพือในหน้าหน้าเป็นของบ้านเมือง และแระระส่ำของเพลิงปรารถนา

๑. ข. เรื่องเกี่ยวกับสิ่งต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นบนแผ่นดินและบนท้องฟ้า และเกี่ยวกับความปรารถนาของมนุษย์

Rama IX Art Museum Foundation

จิระศักดิ์ พัฒนพงศ์ เป็นคนหนุ่มที่มีฝีมือดีด้านเขียนภาพ เมื่อเทียบกับอายุวัยต้นอ่อนของเขา เขาเข้าใจ
การรวมวิธี และประสมารูปทรงความคิดเข้ากับจินตนาการ รุ่มรวยความคิด และมีสมาธิแน่วแน่ด้าน
ด้านในรูปแบบ และเหนือกว่านั้น เนื้อหาของเขาเข้มข้น กร้าวกล้า รุนแรง และเข้มข้น เขาเขียนถึงชีวิต
จิตใจ เพื่อบอกเล่าเรื่องราวของชีวิต เข้าใจความทุกข์ ทำหน้าที่กับรูปทรงที่หลอมหลอม ด้วยสัญลักษณ์
เข้าเข้าไปในหลุมฝังศพและความตาย มีส่วนสูงและอารมณ์ให้ระทึกกับสิ่งแวดล้อม ทั้งใกล้และไกลตัว
การแสดงผลงานอาจจะต้องสร้างอารมณ์ร่วมได้กระฉับกระเฉง แต่กระแสน้ำที่ปกคลุมหุ้มห่อด้วยสมาธิ และ
ช่วยให้งานของเขา มีชีวิตเครื่องวัดอยู่ในสายตา และตามหาที่พึ่งพิงจิตวิญญาณจากใจหนึ่งไปสู่
หนึ่งมีรูปร่างอื่น เราจะร่วมเดินทางไปกับเขาได้ในหนทางที่ไม่ปิดกั้นพรมแดนนั้น

ไพศาล จิระพันธ์บุตร หนึ่งหัวใจที่สับสนที่เขาย้ายไปแสวงหาคำตอบรับจิตวิญญาณไม่ได้ แล้ว
ผุดออกมาบนถนนคนเดิน เยื้องและอย่างคนหนุ่มผู้กระหายคำตอบและมีคำถามแก่บ้านเมือง ทุกรูปแบบและ
เขาเขียนถึงใบหน้าเพื่อนคราขาว เลือด และน้ำตา ความเป็นธรรมในสังคม และตะโกนร้องไปในท้องทุ่ง
มืด ผ่านภูเขาคความยากลำบากครคร่ำว่ำ ระเห่ดินแดนเกษตรแห่งใจ เศร้าท่ามกลางสายลมที่ระเริง
ปากขบาก และไปยอมขยาดผ่านความหวังจะสร้าง ในหน้าแผ่นดินเขื่อง งานของเขา เหนือเสียง วิถีทาง
วัดได้ลมหายใจของมนุษย์ซึ่งวางในระนาบจินตนาการวิเวก เขียนถึงเสียงถอนหายใจของแผ่นดิน และรอยยิ้ม
ของขอบฟ้า เขาเหมือนก้อนศิลาจำหลักชีวิต แรงเหมือนชนคนการเวกร่วงทะลุอากาศลงบนแท่นกาลเวลา
เอกพันธ์ กาญจนากิวิงส์ สัญลักษณ์ของเขาเข้มข้นจนละเลยออกไปสู่ลักษณะ และเนื้อหาที่เกี่ยวด้วย
แห่งแห่ง ก้าวร้าว หากแต่เนื้อหาของเขาไหลเชื่อมตัวไปกับดินร่วนในสังคมปัจจุบัน ที่มีได้มุ่งเพียงสัญลักษณ์
รูปแบบ หากแต่เป็นสื่อที่สื่อถึงจิตวิญญาณ เขาเขียนถึงความยากลำบาก เป็นไปในสังคมปัจจุบันที่เขาเขียนหัด
เขียนถึงชีวิต และจากนั้นเขาเขียนไปเป็นชีวิตที่เต็มไปด้วยความทุกข์ทรมาน และแห่งกระแสน้ำ ผ่นน้ำใจ
มาชีวิต แล้วผู้แต่งจิตใจในสนามรบประทุรที่เขาเป็นขุนพลหนุ่มมีอาวุธด้วยความรักผ่านทุกข์ และความคิด
มีความรับผิดชอบทางสุนทรียภาพ และจินตนาการ

สมบุรุษ พวงดอกไม้ เป็นคนเดียวที่เป็นพวงดอกไม้ของสามจิตรกรหนุ่ม ช่างเขียนสาวคนเดียวของ
จึงเป็นนักศึกษาศิลปะในวิทยาลัย ความเป็นผู้หญิงของเธอบ่งประกายในสีพื้นทั้งท่วงท่า และบรรยากาศที่
รักเหมือนอันบนปากปล่องภูเขาไฟ และเยื้องเช่น ระลอกเหมือนภูเขาในแง่ สันหยากความคิดของเธ
ไม่บรรลุนกนางพญาใจปรารถนาในวันนี้ แต่บนสักรที่ตามมั่นนำจะคลุมหม่นความมึนใจในศิลปะ จนกว่า
ระอาพิศของเธอด้านเปลวทอง

ผลงานเหมือนจริงของคนหนุ่มสาววันนี้ของเรา จะมีผู้หญิงใหม่ จะช่วยให้เราหลงเศร้า หลงๆ ที่แท้
วัยใหม่ รู้สึกถึงหัวและวังวนได้อันเสียงวิญญูณสะอื้นให้ใหม่ หรือสัมผัสเวทมนตร์ห้วงกับความ
ศิลปะของตนเองใหม่ หรือผ่านเสียงและไร้คำกล่าวหา ไม่มีความผิด และไม่ตอบรับเสียงหรือหัวใจ
ของคนหนุ่มสาววันนี้ของเรา อย่างน้อยที่สุด ก็เป็นเสียงหนึ่งของคนหนุ่มสาววันนี้ในพอสัน อาจไม่ใช่ม้าพูด
ๆ หน้าเขา หากแต่เป็นใบหน้าของเรา ร่วมกันในบ้านเมืองนี้ วันนี้ และเดี๋ยวนี้ อาจไม่ใช่ม้าวัน หรือผู้หญิง
ปัจจุบันแผ่นดินเรา ยังมีใครอีกหรือสักคนที่ผู้หญิงของชีวิต หญิงที่ที่เป็นอนาคตและโอกาสที่ความค
งาม และสังสรรค์ให้กับแผ่นดิน วันนี้ของงมบโอกาสให้กับกลุ่มช่างเขียนหนุ่มสาวของเรา และหญิงนี้
ไว้กับสายลมที่ผ่านเลย

Rama IX Art Museum Foundation



เอกพันธ์ กาญจนปิวงษ์

เกิด พ.ศ. ๒๕๐๑ สุพรรณบุรี

จบการศึกษามาจาก ร.ร.ไทยวิจิตรศิลป์อาชีว

ปัจจุบัน เขียนรูปอยู่ที่ ๔๔๓/๓๐ ซอยสว่าง ๑ สีพระยา

การแสดงผลงาน

๒๕๒๒ - นิทรรศการศิลปกรรม ครั้งที่๑๕ ณ สำนัก
กลางนักเขียนคริสเตียน

๒๕๒๓ - ร่วมแสดงภาพเขียน ณ สถาบันวัฒนธรรม
เยอรมัน

- ศิลปนิทรรศการ เนื่องในโอกาสครบรอบ ๖๓
ปี แห่งการสถาปนา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

- นิทรรศการ ภาพเขียน กลุ่มถึงกัน ครั้งที่ ๒
ณ สถาบันวัฒนธรรมเยอรมัน

๒๕๒๔ - การแสดงศิลปกรรมแห่งชาติ ครั้งที่๒๑ ณ
หอศิลปมหาวิทยาลัยศิลปากร รั้วท่าพระ

EKAPAN KANCHANAPIWONG

BORN : 1958, SURATHANI

STUDY : THAI ACADEMY OF FINE ART

STUDIO : 443/31 SOI SAWANG 7, SIPHERAYA ROAD,
BANGKOK 5.

EXHIBITION

1979 - 15 TH EXHIBITION, THE STUDENT CHRISTIAN CENTRE

1980 - EXHIBITION OF ART, GOETHE-INSTITUT BANGKOK

- ART EXHIBITION, CHULALONGKORN UNIVERSITY

- 2 ND EXHIBITION OF PAINTING BY VANE GROUP,

GERMAN CULTURAL INSTITUTE BANGKOK

1981 - 27 TH NATIONAL EXHIBITION OF ART, THE ART

GALLERY SILPAKORN UNIVERSITY WANG THA PRA



● ตัวจิตและกายอันอ่อนล้า
เทคนิคผสม , 40 x 50 , เอกพันธ์ กาญจนพิริวงค์
SPIRITUAL AND PHYSICAL STRAINS,
MIXED MEDIA 40x50 CM., BY EKAPAN KANCHANAPIRONG

Rama IX Art Museum Foundation

.....
จิตของมนุษย์ยังคงเดินเร่อยู่ในงานศิลปะของข้าพเจ้า
มันใจในจิตมนุษย์ทุกคนที่สามารถมองเห็น
บางอย่างที่ข้าพเจ้าได้ลงมือทำในภาพนี้
มันคือข้าพเจ้าเป็นคนที่มีความคิดในมนุษย์ชาติ
ข้าพเจ้าคิดว่าจิตสำนึกมนุษย์ชาตินั้นควรจะเป็นอย่างไร
มิได้เขียนรูปเพื่อที่ว่าข้าพเจ้าจะเป็นดวงดาวที่อยู่บนฟ้าฟ้าและถ่าเป็นอันสวาท

พยายามให้ข้าพเจ้าเขียนในสิ่งที่เขาคิด
ขมหายทุกที ข้อสรุป และหวานล้นด้วยคำปรีชาญาณมากมาย
ข้าพเจ้าขอบอกว่า
ลายที่ลึวมเป็นหนอนในอาชรมเดียวกันมิใช่หรือ
ข้าพเจ้าบอกกล่าวว่าไม่มีความคิดใดจะสมบูรณ์ที่สุด
เขียนในสิ่งที่ข้าพเจ้าคิดว่าถูกต้องและดวงจิตของข้าพเจ้าก็มีถูกทำลาย ด้วยวัตถุ
อันด้นหญ้า
ร่างกายได้ค้นโพธิ์ใหญ่
ข้าพเจ้าพอใจที่จะยืนอยู่ท่ามกลางพื้นดินที่ร้อนระอุ
ทางน้ำด้วยดวงตาที่มีขอบ
มันคือด้วยความหวังกับหัวใจอันเป็นนิรันดร์ .
เอกพันธ์